警察関係、トラブルかかわりのことば　1/7

No	中国語	ピンイン	日本語
1	人民警察	rénmín jǐngchá	治安や秩序の維持にかかわる組織全体を指す。
2	民警	mínjǐng	人民警察の略称。
3	警察	jǐngchá	警察官。
4	警察叔叔	jǐngchá shūshu	お巡りさん。
5	警官	jǐngguān	警官。
6	刑警	xíngjǐng	刑事警察。刑事。
7	公安	gōng'ān	日本の警察に相当する組織。公安。
8	公安人员	gōng'ān rényuán	警官。
9	女警察	nǚ jǐngchá	女性警官。
10	公安局	gōng'ānjú	公安局。
11	派出所	pàichūsuǒ	派出所。
12	警亭	jǐng tíng	ポリス・ボックス。警察監視するための詰め所。
13	岗亭	gǎngtíng	見張り用の詰め所。
14	巡逻	xúnluó	巡回パトロールする。
15	巡视	xúnshì	見回る。巡視する。
16	警车	jǐngchē	パトカー。
17	巡逻车	xúnluó chē	巡回パトカー。
18	巡逻汽车	xúnluó qìchē	巡回パトカー。
19	覆面警车	fùmiàn jǐngchē	覆面 パトカー。
20	警察摩托车	jǐngchá mótuōchē	白バイ。
21	警用摩托车	jǐng yòng mótuōchē	白バイ。
22	枪	qiāng	銃。
23	一把手枪	yī bǎ shǒuqiāng	１丁のピストル。
24	开枪	kāiqiāng	銃を撃つ。
25	放枪	fàngqiāng	発砲する。
26	子弹	zǐdàn	弾丸。
27	铅子	qiānzi	弾丸。
28	防弹	fángdàn	防弾。
29	防弹背心	fángdàn bèixīn	防弾チョッキ。
30	警棍	jǐnggùn	警棒。
31	铐子	kàozi	手錠。
32	手铐	shǒukào	手錠。
33	警官证	jǐngguān zhèng	警官証。現役警官であることの証明書。
34	穿制服的警官	chuān zhìfú de jǐngguān	制服を着た警官。
35	便衣警官	biànyī jǐngguān	私服警官。
36	警报	jǐngbào	警報。サイレン。
37	警报灯	jǐngbào dēng	警告灯。
38	告警灯	gàojǐng dēng	警告灯。
39	警示灯	jǐngshì dēng	警告灯。
40	报警	bàojǐng	警察に通報する。

警察関係、トラブルかかわりのことば　2/7

No	中国語	ピンイン	日本語
41	举报	jǔbào	通報する。告発する。
42	检举	jiǎnjǔ	検挙する。通報する。
43	破获	pòhuò	摘発する。検挙する。
44	告密	gàomì	密告する。
45	告密者	gàomìzhě	密告者。
46	密告	mìgào	密告する。
47	密报	mìbào	密告する。
48	警告	jǐnggào	警告。警告する。
49	严重警告	yánzhòng jǐnggào	厳重注意。
50	罚款	fákuǎn	罰金。罰金を課す。
51	罚钱	fáqián	罰金。
52	罚金	fájīn	罰金。
53	交罚款	jiāo fákuǎn	罰金を支払う。
54	交付罚款	jiāofù fákuǎn	罰金を支払う。
55	支付罚金	zhīfù fájīn	罰金を支払う。
56	缴罚款	jiǎo fákuǎn	罰金を納める。
57	缴纳罚款	jiǎonà fákuǎn	罰金を納める。
58	缴付罚款	jiǎofù fákuǎn	罰金を納める。
59	处以	chǔyǐ	～に処す。
60	被处以罚金	bèi chǔyǐ fájīn	罰金を科せられる。
61	被处以高额罚金	bèi chǔyǐ gāo'é fájīn	高額な罰金を科せられる。
62	有期徒刑	yǒu qī túxíng	期間を決めて拘禁する刑罰。有期懲役。
63	处以三年以下有期徒刑或拘役	chǔyǐ sān nián yǐxià yǒu qí túxíng huò jūyì	３年以下の懲役または(懲役に比べ短い)拘留に処す。
64	处以无期徒刑	chǔyǐ wúqí túxíng	無期懲役に処す。
65	处以极刑	chǔyǐ jíxíng	極刑に処す。
66	处以死刑	chǔyǐ sǐxíng	死刑に処す。
67	判处	pànchǔ	判決を下す。～に処す。
68	判处有期徒刑三年	pànchǔ yǒu qí túxíng sān nián	3年間の懲役刑に処す。
69	并处	bìng chǔ	～と同時に～と処す。
70	并处没收财产	bìng chǔ mòshōu cáichǎn	同時に財産没収と処す。
71	缓刑	huǎnxíng	執行猶予。
72	缓期执行	huǎnqī zhíxíng	執行猶予。
73	缓刑两年	huǎnxíng liǎng nián	執行猶予2年。
74	缓期二年执行	huǎnqī èr nián zhíxíng	刑の執行を2年猶予する。
75	考验期限	kǎoyàn qīxiàn	観察期間。
76	监禁	jiānjìn	拘禁する。監禁する。
77	拘传	jūchuán	強制出頭。
78	刑事拘留	xíngshì jūliú	刑事拘留。取り調べのための身柄の拘束。
79	行政拘留	xíngzhèng jūliú	行政拘留。処罰のための身柄の拘束。
80	司法拘留	sīfǎ jūliú	司法拘留。裁判所が科す身柄の拘束。

警察関係、トラブルかかわりのことば　3/7

No	中国語	ピンイン	日本語
81	关押	guānyā	一時的な拘禁。
82	看押	kānyā	留置する。
83	勾留	gōuliú	勾留。逮捕されてから判決が出るまでの収監。
84	拘役	jūyì	拘留。判決にもとずく懲役よりは短い拘束。
85	审讯	shěnxùn	尋問する。取り調べる。
86	审问	shěnwèn	尋問する。取り調べる。
87	查问	cháwèn	聞き取り調査。取り調べ。
88	预审	yùshěn	予審。取り調べ。
89	收审	shōushěn	拘留して取り調べる。
90	调取	diàoqǔ	証拠の取調べ。
91	查明	chámíng	究明する。
92	盘查	pánchá	尋問して取り調べる。
93	盘问	pánwèn	尋問する。取り調べる。
94	审查	shěnchá	審査する。
95	调查	diàochá	調査する。
96	搜查	sōuchá	捜査する。
97	查缉	chájī	捜査する。取り調べる。
98	逮捕	dàibǔ	逮捕する。
99	拘捕	jūbǔ	逮捕する。
100	讯问笔录	xùnwèn bǐlù	尋問調書。
101	供述笔录	gòngshù bǐlù	供述調書。
102	口供笔录	kǒugòng bǐlù	供述調書。
103	审讯记录	shěnxùn jìlù	尋問記録。
104	录供	lùgòng	供述調書を取る。
105	调查书	diàocháshū	調査書。調書。
106	供述	gòngshù	供述する。
107	拍照	pāizhào	写真を撮る。
108	录指纹	lù zhǐwén	指紋を記録する。
109	采血	cǎixiě	採血する。
110	履行	lǚxíng	履行する。
111	执行	zhíxíng	実行する。実施する。
112	宣判	xuānpàn	判決を宣告する。
113	宣告	xuāngào	宣告する。
114	遵守	zūnshǒu	遵守する。
115	法律	fǎlǜ	法律。
116	命令	mìnglìng	命令。
117	规则	guīzé	規則。ルール。
118	虚假	xūjiǎ	虚偽である。
119	虚伪	xūwěi	虚偽である。
120	违法	wéifǎ	違法。

警察関係、トラブルかかわりのことば　4/7

No	中国語	ピンイン	日本語
121	非法	fēifǎ	不法な。非合法な。
122	处罚	chǔfá	処罰。
123	惩罚	chéngfá	処罰する。
124	刑罚	xíngfá	刑罰。
125	重罚	zhòng fá	重罰。
126	严惩	yánchéng	厳罰。
127	重惩	zhòngchéng	厳罰。
128	拘役	jūyì	拘留刑。
129	坐牢	zuòláo	刑務所に入る。監獄に入れられる。
130	释放	shìfàng	釈放する。
131	脱逃	tuōtáo	脱走する。逃走する。
132	警卫	jǐngwèi	警備する。警護する。
133	刑法	xíngfǎ	刑法。
134	伤害罪	shānghài zuì	傷害罪。
135	杀人罪	shārén zuì	殺人罪。
136	盗窃罪	dàoqiè zuì	窃盗罪。
137	受贿罪	shòuhuì zuì	収賄罪。
138	性犯罪	xìngfànzuì	性犯罪。
139	卖淫罪	màiyín zuì	売春罪。
140	诈骗罪	zhàpiàn zuì	詐欺罪。
141	胁迫罪	xiépò zuì	脅迫罪。
142	恐吓罪	kǒnghè zuì	脅迫罪。
143	间谍罪	jiàndié zuì	スパイ罪。
144	妨害公务罪	fánghài gōngwù zuì	公務妨害罪。
145	逾期居留	yúqī jūliú	オーバーステイ。
146	过期居留	guòqī jūliú	オーバーステイ。
147	过期无效	guòqī wúxiào	期限切れ無効。
148	到期	dàoqī	期限が切れる。期限になる。
149	非法居留	fēifǎ jūliú	不法滞在。
150	交通违章	jiāotōng wéizhāng	交通違反。
151	无罪	wúzuì	無罪。
152	冤枉罪	yuānwang zuì	無実の罪。
153	纠纷	jiūfēn	トラブル。いざこざ。
154	暴力	bàolì	暴力。
155	恐怖主义	kǒngbù zhǔyì	テロリズム。
156	恐怖分子	kǒngbù fènzǐ	テロリスト。
157	强迫劳动	qiǎngpò láodòng	強制労働。
158	管制	guǎnzhì	強制管理する。取り締まる。
159	罪行	zuìxíng	犯罪行為。
160	犯罪	fànzuì	罪を犯す。

警察関係、トラブルかかわりのことば　5/7

No	中国語	ピンイン	日本語
161	犯罪者	fànzuì zhě	犯罪者。
162	犯人	fànrén	犯人。
163	罪犯	zuìfàn	罪人。
164	逃犯	táofàn	逃亡犯。
165	犯罪嫌疑人	fànzuì xiányí rén	犯罪容疑者。
166	坏分子	huàifènzǐ	反社会分子。
167	刑事诉讼	xíngshì sùsòng	刑事訴訟。
168	前科	qiánkē	前科。
169	有前科的人	yǒu qiánkē de rén	前科者。
170	有两次前科	yǒu liǎng cì qiánkē	前科 2 犯。
171	律师	lǜshī	弁護士。
172	检察官	jiǎnchá guān	検事。
173	法官	fǎguān	裁判官。
174	审判	shěnpàn	裁判する。
175	审判长	shěnpàn zhǎng	裁判長。
176	法庭	fǎtíng	法廷。
177	简易法庭	jiǎnyì fǎtíng	簡易裁判。
178	拒绝入国	jùjué rùguó	入国拒否。
179	禁止进入中国	jìnzhǐ jìnrù zhōngguó	中国入国禁止。
180	禁止出国	jìnzhǐ chūguó	出国禁止。
181	驱逐出境	qūzhú chūjìng	国外退去。
182	偷税	tōushuì	脱税。
183	漏税	lòushuì	脱税。
184	偷税漏税	tōushuì lòushuì	脱税。
185	逃税	táoshuì	脱税。
186	逃漏税	táolòushuì	脱税。
187	偷逃税	tōu táoshuì	脱税。
188	漏报	lòubào	申告漏れ。
189	走私	zǒusī	密輸する。
190	偷运	tōuyùn	密輸する。
191	走私品	zǒusī pǐn	密輸品。
192	走私物品	zǒusī wùpǐn	密輸品。
193	走私货	zǒusī huò	密輸品。
194	走私货品	zǒusī huòpǐn	密輸品。
195	毒品	dúpǐn	麻薬。
196	非法药物	fēifǎ yàowù	違法薬物。
197	禁止入境物品	jìnzhǐ rùjìng wùpǐn	入国の持ち込み禁止物。
198	扣押	kòuyā	差し押さえる。拘留する。
199	暂时扣押	zànshí kòuyā	仮差し押さえ。
200	查封	cháfēng	差し押さえる。

警察関係、トラブルかかわりのことば　6/7

No	中国語	ピンイン	日本語
201	冻结财产	dòngjié cáichǎn	財産を凍結する。
202	偷盗	tōudào	窃盗。
203	掉包盗窃	diàobāo dàoqiè	置き引きする。
204	掉包偷窃	diàobāo tōuqiè	置き引きする。
205	小偷	xiǎotōu	泥棒。
206	扒手	páshǒu	スリ。
207	留神小偷	liúshén xiǎotōu	泥棒に気をつけて。
208	谨防扒手	jǐnfáng páshǒu	すりにご用心。
209	流氓	liúmáng	迷惑者。ごろつき。チンピラ。
210	色狼	sèláng	スケベ。痴漢。
211	公交色狼	gōngjiāo sèláng	痴漢。
212	咸猪手	xiánzhūshǒu	おさわり。
213	性骚扰	xìngsāorǎo	セクハラ。
214	变态	biàntài	変態。
215	变态行为	biàntài xíngwéi	変態行為。
216	不法行为	bùfǎ xíngwéi	不法行為。
217	吓唬	xiàhu	脅す。脅かす。
218	威吓	wēihè	すごみをきかす。脅す。
219	敲诈	qiāozhà	だまし取る。ゆすり。
220	敲诈勒索	qiāozhà lèsuǒ	恐喝して巻き上げる。喝上げ。
221	敲竹杠	qiāo zhúgàng	高い金をふんだくる。ぼったくり。
222	牟取暴利	móuqǔ bàolì	暴利をむさぼる。ぼったくり。
223	挨宰	áizǎi	ぼられる。
224	骗子	piànzi	うそつき。ペテン師。
225	坏人	huàirén	悪人。
226	黑社会	hēishèhuì	マフィア。暴力団。
227	黑社会的人	hēishèhuì de rén	ヤクザ。
228	打架	dǎjià	殴り合いの喧嘩。
229	吵架	chǎojià	口喧嘩。
230	吵嘴	chǎozuǐ	口喧嘩。
231	争吵	zhēngchǎo	いさかい。いがみあい。
232	打	dǎ	殴る。
233	殴打	ōudǎ	殴打する。
234	揍	zòu	殴る。ぶつ。
235	他打我了	tā dǎ wǒ le	彼は私を殴った。彼は私を叩いた。
236	他殴打我	tā ōudǎ wǒ	彼は私を殴打する。
237	他揍我	tā zòu wǒ	彼は私をぶつ。
238	我被人打了	wǒ bèi rén dǎ le	私は人に殴られた。
239	被他踢了	bèi tā tī le	彼に蹴られた。
240	被他推倒了	bèi tā tuīdǎo le	彼に押し倒された。

警察関係、トラブルかかわりのことば　7/7

No	中国語	ピンイン	日本語
241	捣蛋	dǎo dàn	因縁をつける。嫌がらせをする。
242	调皮捣蛋	tiáopí dǎodàn	けちをつけ絡む。
243	侮辱	wǔrǔ	侮辱する。
244	假货	jiǎhuò	ニセモノ。
245	真货	zhēnhuò	本物。
246	假的	jiǎ de	うそ。
247	真的	zhēn de	本当。
248	真的假的？	zhēn de jiǎ de	マジですか。
249	我被欺骗了	wǒ bèi qīpiàn le	私は騙された。
250	我可能被欺骗了	wǒ kěnéng bèi qīpiàn le	私は騙されたかもしれない。
251	我把钱包丢了	wǒ bǎ qiánbāo diū le	私は財布を失くした。
252	我的护照丢了	wǒ de hùzhào diū le	私はパスポートを失くした。
253	我把车票弄丢了	wǒ bǎ chēpiào nòng diū le	私は切符をなくした。
254	我的钱包被偷了	wǒ de qiánbāo bèi tōu le	私は財布を盗まれた。
255	我的行李不见了	wǒ de xíngli bùjiàn le	私の荷物が見当たらない。
256	找到了	zhǎo dào le	見つけた。見つかった。
257	没找到	méi zhǎodào	見つからない。
258	找不到	zhǎo bu dào	見つからない。
259	行踪不明	xíngzōng bùmíng	行方不明。
260	他行踪不明	tā xíngzōng bùmíng	彼は行方不明です。
261	失物	shīwù	なくしもの。忘れ物。
262	丢失物	diūshī wù	なくしもの。忘れ物。
263	丢失的物品	diūshī de wùpǐn	遺失物。落しもの。
264	丢失的东西	diūshī de dōngxi	遺失物。落しもの。
265	被卷入事件	bèi juǎnrù shìjiàn	事件に巻き込まれる。
266	被卷入交通事故	bèi juǎnrù jiāotōng shìgù	交通事故に巻き込まれる。
267	我要报案	wǒ yào bào'àn	被害届を出したい。
268	我想跟日本大使馆联系	wǒ xiǎng gēn rìběn dàshǐguǎn liánxì	日本大使館に連絡したい。